



7 הוֹי גַּי צִיּוֹן הַמְּלִטִי יוֹשֶׁבֶת בֵּת-בָּבֶל: ס  
 — Вавилону з-дочкою та-що-мешкаєш рятуйся Сіоне гей  
[H0894](#) [H1323](#) [H3427](#) [H4422](#) [H6726](#) [H1945](#)

Аж ось ангол, що говорив зо мною, виходить, а навпроти нього виходить Ангол інший.

8 כִּי כֹה אָמַר יְהוָה זָבָאוֹת אַתָּר כְּבוֹד שְׁלַחְנִי אֶל-הַגּוֹיִם  
 народів до послав-Він-мене слави заради Саваот ГОСПОДЬ говорить так бо  
[H0413](#) [H7971](#) [H3519](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#)  
 הַשְּׁלֵלִים אֲתֶכֶם כִּי הַנִּגַּע בְּכֶם נִגַּע בְּבֶכֶת עֵינָיו:  
 що-грабують вас бо хто-торкається вас зіниці торкається  
[H0892](#) [H5060](#) [H5060](#) [H0853](#)

І сказав він до нього: „Біжи, говори цьому юнакові, кажучи: Невкріплений буде Єрусалим через многість людей та худоби в середині його.

9 כִּי הַנְּבִי מִנִּירָא אֶת-יְדֵי עַלְיֵהֶם וְהָיוּ שְׁלָל  
 ось-Я бо підіймаю — руку-Мою на-них і-стануть-вони здобиччу  
[H7998](#) [H1961](#) [H3027](#) [H0853](#) [H2009](#)  
 לְעַבְדֵי יְהוָה וַיִּדְעֶתְם כִּי-יְהוָה זָבָאוֹת שְׁלַחְנִי: ס  
 для-рабів-своїх і-дізнається що ГОСПОДЬ Саваот послав-мене  
[H7971](#) [H3068](#) [H3045](#) [H5650](#)

А Я стану для нього, — говорить Господь, — огнянім муром навколо, і стану славою в середині його.

10 רָנִי וְשִׂמְחִי בֵּת-צִיּוֹן כִּי הַנְּבִי בָא וְשָׁכַנְתִּי בְּתוֹכָךָ נֹאֵם-  
 і-радій співай дочко Сіону бо ось-Я приходжу і-оселюся серед-тебе мовить  
[H5002](#) [H8432](#) [H7931](#) [H0935](#) [H2009](#) [H6726](#) [H1323](#) [H8055](#)  
 יְהוָה: ГОСПОДЬ  
[H3068](#)

„Горе, горе, — втікайте з північного краю, — говорить Господь, — бо на чотири небесні вітри розпорощу Я вас, промовляє Господь.

11 וְנָלוּוּ גוֹיִם רַבִּים אֶל-יְהוָה בְּיֹם הַהוּא וְהָיוּ לִי לְעַם  
 і-приєднаються народи багато до ГОСПОДА у-день той і-стануть Мені  
[H1961](#) [H1931](#) [H3117](#) [H3068](#) [H0413](#)  
 וְשָׁכַנְתִּי בְּתוֹכָךָ וַיִּדְעֶתְךָ כִּי-יְהוָה זָבָאוֹת שְׁלַחְנִי אֵלֶיךָ:  
 і-оселюся серед-тебе і-дізнаєшся що ГОСПОДЬ Саваот послав-мене до-тебе  
[H0413](#) [H7971](#) [H3068](#) [H3045](#) [H8432](#) [H7931](#)

Горе, — втікай до Сіону, мешканко дочкі Вавилону!

12 וְנָחַל יְהוָה אֶת-יְהוָה עַל חֶלְקוֹ וּבָתַר עוֹד  
 і-успадкує ГОСПОДЬ Юду — на як-частку-Свою і-обере знову  
[H5750](#) [H0977](#) [H6944](#) [H0127](#) [H3063](#) [H0853](#) [H3068](#) [H5157](#)  
 בִּירוּשָׁלַם: Єрусалим  
[H3389](#)

Бо так промовляє Господь Саваот: Для слави послав Він мене до народів, що вас грабували, бо хто вас доторкується, той доторкується до зірця Його ока.

קִדְשׁוֹ:	מִמְעוֹן	יָעוֹר	כִּי	יְהוָה	מִפְּנֵי	בְּשָׂר	כָּל-	קֵס
святості-Своєї	з-обителі	пробудився-Він	бо	ГОСПОДОМ	перед	плоть	усяка	мовчить
<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H4583</a>	<a href="#">H5782</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2013</a>

ס

—

Бо ось тільки махну́ Я своєю рукою на них, — і для їхніх рабів вони здобиччю стануть, і пізнаєте ви, що Господь Саваот мене вислав.